

Questions orales

communautaires de réadaptation administrés par des gens du Nord?

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, le député sait que mon ministère affecte actuellement certains crédits en particulier à la prévention de l'alcoolisme chez les indigènes. Je révisé actuellement notre programme à cet égard, mais je ne suis pas en mesure de faire une déclaration à l'heure actuelle. Nous étudions toutefois la question.

M. Firth: Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. Le ministre a-t-il entrepris récemment des études sur l'efficacité de la propagande anti-alcoolique et des programmes de réadaptation dans les Territoires du Nord-Ouest?

M. Lalonde: Monsieur l'Orateur, je n'ai pas connaissance d'une étude ou d'une révision précise au sens d'une révision scientifique des programmes actuellement en vigueur dans le Nord. Chose certaine, cependant, nous ne sommes pas satisfaits de ce qui se passe en ce moment et nous aimerions améliorer la situation.

* * *

L'AGRICULTURE

BÉTAIL DE BOUCHERIE—LES CATÉGORIES ET LE MODE DE CLASSIFICATION DANS LES GRANDS ABATTOIRS—DEMANDE D'EXPLICATIONS

M. Ken Hurlburt (Lethbridge): Monsieur l'Orateur, j'ai une brève question à poser au ministre de l'Agriculture. Le ministre nous dirait-il combien il y a de catégories dans le mode de classification du bœuf au Canada et si les grands abattoirs ont le droit de payer pour le bétail sur pied un prix conforme à leurs propres normes de classification?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je suis sûr que le député sait combien de catégories que nous avons au Canada. Une explication détaillée du fonctionnement des modes de classification serait trop longue à donner durant la période des questions, mais je pourrais faire parvenir au député un exposé détaillé de la question. Je puis lui assurer que nous avons un des modes de classification les plus perfectionnés au monde.

Une voix: Combien?

M. Hurlburt: Monsieur l'Orateur, une brève question supplémentaire. Le ministre voudrait-il...

M. l'Orateur: A l'ordre. J'avoue que je me demande si le député n'aurait pas pu obtenir plus facilement une réponse en posant sa première question de façon différente. Peut-être pourrait-il obtenir des précisions au moyen d'une question supplémentaire.

M. Hurlburt: Très bien, monsieur l'Orateur, je renonce à la question supplémentaire.

* * *

LES AÉROPORTS

VANCOUVER—LE PROJET DE REMPLACEMENT DU GARAGE PAR UN PARC DE STATIONNEMENT EN PLEIN AIR

M. Bill Clarke (Vancouver Quadra): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre des Trans-

[M. Firth.]

ports? Le ministre est-il au courant du projet de fermeture permanente du garage de stationnement à l'aéroport international de Vancouver et sait-il qu'il est question de remplacer le stationnement ainsi perdu par un parc de stationnement de plein air, malgré que l'agence de stationnement ait offert d'aménager un nouveau garage à deux étages? Le ministre va-t-il s'enquérir de la situation afin d'éviter la nécessité d'une navette par autobus et les autres inconvénients qui seraient imposés aux voyageurs?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je ne suis pas au courant du projet dont vous parlez, mais je vais m'en informer.

Une voix: De quoi êtes-vous au courant?

M. Marchand (Langelier): Monsieur l'Orateur, il y a environ 2,000 aéroports au Canada, je ne puis donc savoir ce qui se passe dans chacun d'eux. Je vais me renseigner à ce sujet et j'en informerai le député.

M. l'Orateur: Le député de Calgary-Sud.

M. Bawden: Monsieur l'Orateur, j'avais une question à poser au premier ministre, mais je vois qu'il n'est plus ici.

Une voix: Il est parti à la recherche d'un aéroport lui aussi.

M. l'Orateur: Le député de Kingston et les Îles.

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): J'avais également une question à poser au premier ministre, monsieur l'Orateur.

* * *

LES AFFAIRES INDIENNES

L'OPPORTUNITÉ D'UNE RENCONTRE DU MINISTRE AVEC LES CHEFS DES INDIENS DU TRAITÉ SEPT ET LES REPRÉSENTANTS DE L'URBAN TREATY ALLIANCE—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

M. Joe Clark (Rocky Mountain): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Je dois d'abord lui souhaiter un bon retour dans cette enceinte sympathique, après la réunion qu'il a eue avec les libéraux albertains.

Des voix: Bravo!

M. Clark (Rocky Mountain): Ma question concerne un groupe qui ne participait pas à cette réunion, je veux parler des Indiens du Traité Sept, que leurs démêlés avec le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien ont amenés à occuper des locaux ministériels. J'aimerais savoir du ministre s'il ne voudrait pas s'engager à rencontrer aussi bien les chefs du Traité Sept que les représentants de l'Urban Treaty Alliance, pour discuter de leurs griefs, et ce en Alberta plutôt qu'à Ottawa?

L'hon. Judd Buchanan (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, je tiens tout d'abord à corriger la fausse impression créée par le député. J'ai trouvé tout à fait cordial et chaleureux l'accueil des libéraux albertains.